



# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. július 31. 6 óra perc

bb. 1. gépesítik a Lőrinci téglagyár agyabányáját

i sb/gk/gy/vg 1960. július 31.

a Lőrinci téglagyárban az agyagbányászok munkájának megkönnyítésére 250 méter hosszú gumiszalagot állítottak fel. most újabb 600 méteres gumiszalagot szerelnek vel a gyár tavolabbi téglasajtoló berendezéséhez és három nagy ketró géppel, exkavátorral gépesítik az agyag fejtését. az év végeig üzembe helyezik az új gépeket. így a termelékenységet több mint ötszörösére növelve hét dolgozó végzi el a berendezésekkel 40 ember nehéz fizikai munkáját.

/mti/

..

bb. 2. a Viharsarok legmodernebb falusi művelődési otthonát építik fel szarvason

vid ke/gy/sr 1960. július 31.

a holt-körös partján fekvő, öntözéses gazdálkodásáról és világhírű Lucernamagjáról ismert szarvason elhatározták, hogy két év alatt felépítik a viharsarok legmodernebb falusi művelődési otthonát. a nyolcmillió forintos beruházással épülő művelődési otthonban többek között 600 személyes, beépített színpaddal és rögzített székekkel ellátott színháztermet, tanácskozó termet, külön báltermet, könyvtárat és a különböző szakcsoportoknak klubszobákat terveznek. a reprezentatív épület tervezését megkezdték, aminek a megvalósításában a magyar és szlovák nemzetiségű lakta termelőség-tervezési közseg lakói sokat segítenek.

/mti/

..

bb. 3. helyreállítják gárdonyi géza szülőházát

vid ke/gy/sr 1960. július 31.

a székesfehérvári járási tanács és gárdonyi község tanácsa 150.000 forint költséggel helyreállíttatja gárdonyi géza agárdi szülőházát. itt később gárdonyi géza szobát rendeznek be az író emléktárgyaiból és műveinek kiadásából.

/mti/

..

mti b e l f ö l d i h i r e k

2. kiadás 1960. július 31. 6 óra 10 perc

bb. 4. parkváros lesz nyiregyházából - elkészült a város többéves fasítási és parkosítási terve

vid m/ke/gy/sr 1960. július 31.

a szabolcs-szatmár megyei és a nyiregyházi városi tanács szakembereiből alakított bizottság elkészítette a város több évre szóló fasítási és parkosítási tervét. a terv megvalósításával parkváros lesz nyiregyházából. a város északkeleti részén kis erdőt telepítenek, hogy megkössék a port, a bujtosi részen ligetet hoznak létre, s főleg hársfákkal, ezüsthársakkal, a szélesebb utcákon pedig cserjesorokkal szépítik a város képét. mivel sok növényre lesz szükség, a növények szaporításában segít a budapesti kertészeti kutató intézet, a nyirteleki faiskola és a nyiregyházi mezőgazdasági technikum is. a fák és cserjék ültetését már ősszel megkezdik.

/mti/

bb. 5. iparművészeti főiskola zalaegerszegen

vid m/ke/gy/sr 1960. július 31.

az iparművészeti főiskola hallgatói egyhónapos nyári gyakorlatra zalaegerszegre költöztek. 128 növendék festi, rajzolja a város jellegzetes utcáit, épületeit, építkezéseit, műemlékeit, felkeresik az üzemeket is és megörökítik az ottani munkát. a nyári gyakorlat utolsó hetében kiállítás rendeznek a legsikerültebb festményekből, rajzokból.

/mti/

bb. 6. elkészült a mohorai törpevizmű

vid sl/te/gy 1960. július 31.

nógrád megyében mohóra termelőszövetkezeti községben két és félmillió forintos költséggel törpevizművet készítettek el, amely két bővizű kutból három kilométeres vezeték segítségével látja el a községet jóminőségű ivóvízzel. a művet augusztus első hatében adják át a község lakosságának.

/mti/

mti b e l f ö l d i h i r e k

3. kiadás 1960. július 31. 6 óra 10 perc

bb. 7. önműködő sütőkészülék, automatikus kapcsolóval felszerelt vasaló, egybeépített porszívó- és padlókefélőgép gyártását tervezik az elekthermax

vid sl/te/gy 1960. július 31.

a papai elekthermax gyárat a második ötéves terv időszakában korszerűsítik, új technológiákat, futószalag rendszereket vezetnek be, s ezáltal öt év alatt 1,8-szeresére növelik a háztartási gépek gyártását.

fritz ferdinand a gyár főkonstruktorra elmondotta, hogy rövidesen érdekes újfajta háztartási készülékek gyártását vezetik be. egyik várható újdonságuk a kapcsolóórával felszerelt sütőkészülék, amely a háziasszonyok távollétében is a kellő időpontban kikapcsolja az aramot, a tésztát, vagy a hus tehát nem eghet el. hasonló elv alapján működik majd az automatikus kapcsolós vasaló is, amely a kívánt hőmérsékletet állandó szinten tartja és a ruhat nem pörkölt meg. érdekesnek és hasznosnak ígérkezik a tervezőmérnökök új konstrukciója a szívó-kefélőgép is, amely a porszívónak és a padlókefélőnek a kombinációja.

az éjszakai és a nappali áramfogyasztás közötti ingadozás kiegyenlítését szolgálja a hőtároló kályha. a kályha jól szigetelt belső magját éjszaka hevítik fel, amikor bővebben áll rendelkezésre elektromos áram, s a kályha az éjszaka összegyűjtött hőt másnap a szellőzőajtón keresztül ki sugározza.

/mti/

bb. 8. tiszaszentimréen holdanként 35-40 mázsa májusi morzsolt termést íger a vegyszerrel kezelt kukorica

i vid ka/gk/gy 1960. július 31.

szolnok megye termelőszövetkezeteiben és állami gazdaságai-ban az idén mintegy 3000 hold földön alkalmazták a kukorica vegyszeres gyomirtását. a tapasztalatok azt mutatják, hogy a módszer bevált, s a kapálás a talajlazítás nélküli gyomirtással is pótolható. a kunhegyesi lenin tsz határában, ahol dikonirttal kezelték 200 hold kukoricaföldet, olyan tiszta a tábla, mintha legalább négyszer kapálták volna. a tiszaszentimrei állami gazdaság 228 holdas kukoricatábláján a vetéskor holdanként öt kilo simazint juttattak a talajba. az eredmény minden várakozást felülmúlt.

/folyt. köv./

mti b e l f ö l d i h i r e k

2. kiadás 1960. július 31. 6 óra 10 perc

bb. 4. parkváros lesz nyiregyházából - elkészült a város többéves fasítási és parkosítási terve

vid m/ke/gy/sr 1960. július 31.

a szabócs-szatmár megyei és a nyiregyházi városi tanács szakembereiből alakított bizottság elkészítette a város több évre szóló fasítási és parkosítási tervét. a terv megvalósításával parkváros lesz nyiregyházából. a város északkeleti részén kis erdőt telepítenek, hogy megkössék a port. a bujtosi részen ligetet hoznak létre, s főleg hársfákkal, ezüsthársakkal, a szélesebb utcákon pedig cserjesorokkal szépítik a város képét. mivel sok növényre lesz szükség, a növények szaporításában segít a budapesti kertészeti kutató intézet, a nyirteleki faiskola és a nyiregyházi mezőgazdasági technikum is. a fák és cserjék ültetését már ősszel megkezdik.

/mti/

..

bb. 5. iparművészeti főiskola zalaegerszegen

vid m/ke/gy/sr 1960. július 31.

az iparművészeti főiskola hallgatói egyhónapos nyári gyakorlatra zalaegerszegre költöztek. 128 növendék festi, rajzolja a város jellegzetes utcáit, épületeit, építkezéseit, műemlékeit, felkeresik az üzemeket is és megörökítik az ottani munkát. a nyári gyakorlat utolsó hetében kiállítást rendeznek a legsikerültebb festményekből, rajzokból.

/mti/

..

bb. 6. elkészült a mohorai törpevizmű

vid st/te/gy 1960. július 31.

nógrád megyében mohóra termelőszövetkezeti községben két és félmillió forintos költséggel törpevizművet készítettek el, amely két bővizű kútból három kilométeres vezeték segítségével látja el a községet jóminőségű ivóvízzel. a művet augusztus első hatéban adják át a község lakosságának.

/mti/

..

mti b e l f ö l d i h i r e k

3. kiadás 1960. július 31. 6 óra 10 perc

bb. 7. önműködő sütőkészülék, automatikus kapcsolóval felszerelt vasaló, egybeépített porszívó- és padlókefélőgép gyártását tervezik az elekthermax

vid st/te/gy 1960. július 31.

a papai elekthermax gyárat a második ötéves terv időszakában korszerűsítik, új technológiákat, futószalag rendszereket vezetnek be, s ezáltal öt év alatt 1.8-szeresére növelik a háztartási gépek gyártását.

fritz ferdinand a gyár főkonstruktőre elmondotta, hogy rövidesen érdekes újfajta háztartási készülékek gyártását vezetik be. egyik várható újdonságuk a kapcsolóórával felszerelt sütőkészülék, amely a háziasszonyok távollétében is a kellő időpontban kikapcsolja az aramot, a tészta, vagy a hus tehát nem eghet el. hasonló elv alapján működik majd az automatikus kapcsolású vasaló is, amely a kívánt hőmérsékletet állandó szinten tartja és a ruhat nem pörköli meg. érdekesnek és hasznosnak ígérkezik a tervezőmérnökök új konstrukciója a szívó-kefélőgép is, amely a porszívónak és a padlókefélőnek a kombinációja.

az éjszakai és a nappali áramfogyasztás közötti ingadozás kiegyenlítését szolgálja a hőtároló kályha. a kályha jól szigetelt belső magját éjszaka hevítik fel, amikor bővebben áll rendelkezésre elektromos áram, s a kályha az éjszaka összegyűjtött hőt másnap a szellőzőajtón keresztül ki sugározza.

/mti/

..

bb. 8. tiszaszentimréni holdanként 35-40 mázsa májusi morzsolt termést ígér a vegyszerrel kezelt kukorica

i vid ka/gk/gy 1960. július 31.

szolnok megye termelőszövetkezeteiben és állami gazdaságai-  
ban az idén mintegy 3000 hold földön alkalmazták a kukorica  
vegyszeres gyomirtását. a tapasztalatok azt mutatják, hogy a  
módszer bevált, s a kapálás a talajlazítás nélküli gyomirtással  
is pótolható. a kunhegyesi lenin tsz határában, ahol dikonirttal  
kezelték 200 hold kukoricaföldet, olyan tiszta a tábla, mintha  
legalább negyszer kapálták volna. a tiszaszentimréni állami  
gazdaság 228 holdas kukoricatábláján a vetéskor holdanként öt  
kilo simazint juttattak a talajba. az eredmény minden várakozást  
felülmúlt.

/folyt. köv./

mti belföldi hírek

4. kiadás 1960. július 31. 6 óra 40 perc

bb. 8. / tiszaszentimrén.... 1. folyt./ gy

a vegyszerrel gyomtalánított kukorica magassága eléri a két és fél métert, a szakemberek becslése szerint a holdankénti termés - májusi morzsoltra számítva - eléri a 35-40 mázsát. a kedvező tapasztalatok alapján a megye nagyüzemei úgy tervezik, hogy jövőre már 8000-10.000 hold kukorica vegyszeres gyomirtására kötnek szerződést a növényvédő állomással.

/mti/

bb. 9. eredményesen használják fel a kutatók tanácsait a nyírségi futóhomokon gazdalkodó termelősövetkezetek

i vid ká/gk/gy 1960. július 31.

a nyírségi mezőgazdasági kísérleti intézet tudományos munkatársai gyakorlati tanácsokkal segítik a futóhomokon gazdalkodó termelősövetkezeteket. elkészítették a megye községeinek talajtani térképét, s a körülményeknek megfelelően meghatározták, mely növények hasznosítják legjobban a táj adottságait. a leginkább bevált westsik-féle vetésforgó rendszert csaknem száz termelősövetkezet alkalmazta az idén, ajtai ödön kutató legújabb gyorstalajjavítási módszerét pedig már hat község határában próbálták ki, nagy sikerrel. így többek között nyírbátor és penészlek határában, ahol azelőtt a vetőmagot is alig adta vissza a rozs, az idén nyírségi rekordnak számító 16 mázsás termést takarítottak be.

a tudományos kutatók és a termelők együttműködésének eredménye, hogy minden eddiginél szebben fejlődnek a kapás- és takarmánynövények a nagyüzemi földeken. a nyírségben nem lesz ritka a 140-150 mázsás holdankénti burgonya- és a 40 mázsás kukoricatermés sem. előreláthatóan több mint száz termelősövetkezet éri el a százmázsás burgonyatermelési versenyen vállalt feltételeket.

a nyírségi kísérleti intézet munkatársai a jövőben még szorosabban fűzik kapcsolatukat a termelősövetkezetekkel. összesen újabb 40 községben alkalmazzák a gyors homokjavítás módszerét és több mint fél száz közös gazdaságra terjesztik ki a minőségi vetőmagszaporítást.

/mti/

mti belföldi hírek

5. kiadás 1960. július 31. 12 óra 25 perc

bb. 10. több mint négyezer szerfás épület anyagát készítették el határidő előtt az erdőgazdaságok - az épületek egyötödébe már bevitték a jószágokat

i so/gk/gy/ká

1960. július 31.

az állami erdőgazdaságok az idén 4084 szerfás épület, sertésfizetató, süldőszállás, hizlalda, növendékmarha-istálló, juhhodály és csibenevelő faanyagának előkészítését tervezték. a határidő szeptember 30-a volt. a földművelésügyi minisztérium kérésére az erdőgazdaságok dolgozói elhatározták, hogy a tervezett határidő előtt egy hónappal elkészítik és az igénylőkhöz szállítják az épületek előreszabott faanyagát.

tervüket sikerült valóra váltani. eddig 4143 gazdasági épület favázához szabták le a megfelelő rönköket. csibenevelőt például a tervezett 193 helyett 216-ot készítettek.

a tavalyi tapasztalatok alapján több tekintetben módosították a munkát. az elmúlt években gondot okozott a szövetkezeteknek a vaskapcsok, szögek beszerzése. az idén az országos erdészeti főigazgatóság felügyelete alá tartozó szentendrei kocsigyárban június 30-ára összeállították az előírás szerint szükséges vasanyagokat. a tető- és oldalgerendákat különböző színű festékekkel jelölték meg, hogy a szövetkezetekben dolgozó ácsok könnyebben állíthassák össze az épületeket. az erdért vállalat több építőbrigádot szervezett, s ezek általában nyolc-tíz nap alatt készítik el egy-egy épület favázát. a brigádok eddig több mint 200 sertésfizetató, hizlalda, növendékmarha-istálló és más gazdasági épület favázát állították össze. a szervezett munkának köszönhető, hogy a szövetkezetek a mezőszöv utján már csaknem 4000 épület anyagát megkapták és az idén kitermelt fából emelt épületek közül több mint 800-ba bevitték az állatokat.

az országos erdészeti főigazgatóságon most készítik a szerfás építkezések anyagellátásának jövő évi tervét. mivel a szövetkezetek megkedvelték az olcsón felépíthető egyszerű gazdasági épületeket, jövőre újabb 4600-hoz biztosítanak faanyagot. amennyiben a termelősövetkezetek további igényekkel jelentkeznek, az erdőgazdaságok azt is kielégítik.

/mti/

bb. 11. több mint 5000 nézője volt eddig az erdész színpadnak

i so/gk/gy/ká

1960. július 31.

az év elején alakult erdész színpad örsi ferenc: hunok című darabját 18 erdőgazdaságban mutatta be.

/folyt. köv./

II

mti bel földi hírek

6. kiadás 1960. július 31. 12 óra 35 perc

bb. 11. / több mint 5000..... 1. folyt./ gy

az előadásoknak körülbelül 5000 nézője volt. az erdész színpad olyan helyeken is bemutatót tartott, mint ómassa, királyrét, rönök, kaszópusztá, ahol eddig hivatásos színészek nem fordultak meg. az erdész színpad új darabját, oscar wilde: hazudj igazat című színművét négy helyen mutatták be eddig az erdészeknek.

/mti/

..

bb. 12. mexikói kaktuszok az izsáki homokon

i vid ká/gk/gy 1960. július 31.

különös kedvtelésnek hódol farkas jános, az izsáki állami gazdaság dolgozója. hosszú évek óta kaktuszgyűjtéssel foglalkozik, s sziklakertjében, valamint üvegházaiban már több mint 10.000 kaktusz diszlik. az egzotikus növények virágzása folyamatos, minden nap, még a téli időszakban is van virágzó példány. jelenleg az egyik délafrikai kaktusz pompázik sárga-piros virágaival, s nyílik a nannillaria nevű mexikói, piros-virágú kaktusz is. az egyedülálló gyűjteményben a világ minden tájának jellegzetes kaktuszfajtája megtalálható. farkas jános tagja a nemzetközi kaktuszgyűjtő társaságnak és igen sok külföldi műkedvelő botanikussal áll kapcsolatban. ebben az évben is száz új fajtával gyarapodott a kert.

/mti/

..

bb. 13. hétszáz tonna bab terem köztesként a szabolcsi termelőszövetkezetekben

i vid ká/gk/gy 1960. július 31.

szabolcs-szatmár megye termelőszövetkezetei, hogy a növénytermesztési üzeméiket még jövedelmezőbbé tegyék, köztes bab termelésére szerződtek. a közös gazdaságok csaknem 70.000 holdon termelik köztesként a babot, s megállapodást kötöttek tagjaikkal, hogy a ráfordított többletmunkáért a termés felét a szövetkezeti gazda kapja, aki a területet megmunkálta. ez az ösztönző módszer előnyösnek bizonyult. megyeszerte holdanként egymászás termésre számítanak, ami annyit jelent, hogy a főnövényként termelt mennyiségen felül mintegy 700 tonna köztesként termesztett babot vásárolnak fel a kereskedelmi szervek.

/mti/

NV

..

TL

10. 18

mti bel földi hírek

7. kiadás 1960. július 31. 12 óra 45 perc

bb. 14. „fiatalok a szocialista faluért,, - mezőgazdasági munka, színvonalas műsor a baranya megyei kisz-szervezetek programján

i vid sr/ke/gy/sr 1960. július 31.

baranyában a kiszesek „fiatalok a szocialista faluért,, néven mozgalmat indítottak. tízezer fiatal a nyári hónapokban elhatározta, hogy segít a mezőgazdasági munkákban, ugyanakkor erősíti a kisz-szervezeteket. a pécsi egyetemisták, főiskolások, üzemi fiatalok eddig 18 új kisz-szervezetet alakítottak a megyében.

a mezőgazdasági munkát segítették a pécsváradi járásban, ahol ezer, a szigetvári járásban több mint 1200, a pécsi járásban ötszáz, komlóról félezer kisz-fiatal dolgozott a gabonabetakarításnál, a cséplésnél és egyéb soronlévő munkáknál.

a fiatalok nem csak az idénymunkáknál segítkeznek, hanem újabb munkákat vállaltak. így a szebényi kisz-fiatalok egy száz férőhelyes istálló építését vállalták, továbbá hozzáfogtak egy eddig hasznavehetetlen 15 holdas terület megműveléséhez. kővágószőlőssön a kisz-esek szervezik az arató ünnepséget és maguk adják a műsort. a komlói bányászfiatalok pedig műsoraikat felkeresik a környező községeket.

a baranya megyei kisz bizottság az „ifjuság a szocialista faluért,, mozgalmat az év végén értékeli és a legjobb alap-szervezeteket megjutalmazza.

/mti/

..

bb. 15. hírek sorokban

ö mi/gy 1960. július 31.

a borsod megyei tanács erre az évre 24 millió forintot szavazott meg iskolaépítésre, ebből az összegből a megye husz községében emelnek tanintézetet.

x x x x

a tit rendezésében szeptemberben szabolcs-szatmár megye öt nagyobb üzemében nyílik munkáiskola. a munkáiskolákat hat-hét mezőgazdasági gépállomáson is megszervezik.

x x x x

termálkút furását tervezik győrnött. a termálvizet strand-fürdő és uszoda létesítésére használják fel. úgy számítják, hogy kétezer méter mélységben bukkannak melegvizre.

/folyt. köv./  
10.23

NV

TL

mti belföldi hírek

8. kiadás 1960. július 31. 12 óra 55 perc

bb. 15. / hírek sorokban.... 1. folyt./ gy

a községbeli dózsa, béke és május 1. termelőszövetkezetek aratását fényképezték a Baltonyai fotószakkör tagjai. a képeket kiállításon mutatják be.

x x x x

kétszázhetvenhét forinttal csökkent a finomlemez tonnánkénti önköltsége a borsodnádasdi hengerészek félkilogrammos mozgalmával. a kezdeményezés lényege: minden mázsa lemez gyártásánál fél kiló alapanyagot takarítanak meg.

x x x x

a szigetvári járási művelődési házban harminctagu gyermek népi tánckör alakult. a gyerekek népi táncokat, népi gyermekjátékokat tanulnak, s időnként műsoros klubdelutánokon szerepelnek.

x x x x

régi panaszt orvosolnak az elzett gyár soproni vasöntő-dejében: megkezdték a mosdó, fürdőhelyiség építését. a munkával augusztus végén készülnék el.

x x x x

a soproni fésűsfonalgyár dolgozói önkéntes munkával üdülőt építettek a tómalom mellett.

/mti/

bb. 16. ezentúl sajtolás nélkül, szórópisztollyal gyártják poliésztert a cholorchemiában

vid st/te/gy

1960. július 31.

a veszprémi megyei cholorchemia festék gyár az elmúlt két évben igen jelentős eredményeket ért el az üvegszálakkal megerősített műanyag, a poliészter előállításában. munkájukat állandóan tökéletesítik és a gyártásban most új módszert vezettek be. a modellekre szerelt és poliészterrel átítatott üvegszövetet eddig présgépekkel sajtolták a kívánt formára, most szórópisztoly segítségével, nagy erővel, egyenletesen és gyorsan juttatják az anyagot a forma felületére és így a présgépek alkalmazása feleslegessé válik. szórópisztollyal olyan bonyolult formájú, vagy nagyméretű poliészter tárgyakat is készíthetnek, amelyeket eddig préseléssel nem tudtak előállítani.

/folyt. köv./

TL

mti belföldi hírek

9. kiadás 1960. július 31. 13 óra 05 perc

bb. 16. / ezentúl sajtolás nélkül.... 1. folyt./ gy

rövideşen megkezdhetik a tetőburkolásna, tartályok bérelésére alkalmas poliészter lemezek gyártását, sőt néhány hét múlva az első csónaktesteket is készíthetik ugyancsak poliészterből.

/mti/

bb. 17. magyarszombatfán rendezik be vas megye első gyármuzeumát vid st/te/gy 1960. július 31.

magyarszombatfán, ahol évszázados hagyományai vannak a fazekasmesterségnek, a község kerámia gyárának dolgozói felkutatják a helyiség fazekas kultúrájának múltját és a leletekből berendezik vas megye első gyármuzeumát. a kutatók megállapították, hogy a faluban már a céhrendszer idején virágzott a fazekasmesterség, sőt a fazekasok több régi műve is előkerült.

/mti/

bb. 18. tizenhét község alakított közös vízrendezési és vízhasznosítási társulatot a dabasi járásban - az év végéig mintegy 25 kilométernyi vízlevezető árkot készítenek.

i sb/tr/gy/vg

1960. július 31.

pest megye dabasi járásában 18 község termelőszövetkezetei, állami gazdaságai és az egyéni gazdálkodók közös vízrendezési és vízhasznosítási társulatot alakítottak. ez a legnagyobb ilyen társulat a duna középső völgyében. földterülete 150.000 hold, amelyből 25.000 holdat leginkább csak legelőnek tudtak felhasználni a csapadékból megrekedt belvíz miatt. a társulat arra szövetkezett, hogy megakadályozza e területen a belvíz keletkezését. a közép-dunavölgyi vízügyi igazgatóság támogatásával többéves tervet dolgoztak ki belvízelvezető hálózat megépítésére. az árkok elkészítésére csaknem 300.000 köbméter földet kell megmozgatni. ezzel a vízenyős legelő helyén a legóvatosabb számítások szerint is átlagosan három mázssal több kukoricát termelhetnek holdanként, mint eddigi szántóterületükön. e többletet az állattenyésztésben hasznosítva mintegy 22 millió forint értékű hushoz jutnak.

/folyt. köv./  
10,48

TL

mti belföldi hírek

10. kiadás 1960. július 31. 15 óra 10 perc

bb. 18. / tizennyolc község alakított .... 1. folyt. / gy

a vízügyi igazgatóság segítségével a dabasiak 60.000 köbméter föld kiásásával az év végéig már mintegy 25 kilométer hosszú belvízelvezető csatornát készítenek. a vízügyi szakemberek most megkezdték a pest és Nógrád megyei belviz-veszélyes területek részletes vizsgálatát. javaslatokat dolgoznak ki, hogyan és mennyi költséggel lehet véglegesen számítani a belviz-veszélyt ezekről a területekről. a vizsgálatokat a jövő évben fejezik be és javaslataikat a megyei tanácsok elé terjesztik.

/mti/

11.--

bb 19. időjárásjelentés

gk/vl 1960. július 31.

a meteorológiai intézet jelenti 1960. július 31-én, vasárnap délután 12 órakor:

napos, mérsékelt meleg idő

a szovjetunióból származó felmelegedett, száraz levegő lassan nyugat felé szivárog és egyre nagyobb területre terjeszti ki uralmát. így a hűvös, szeles, csapadékos időjárás visszaszorult nyugat-európa térségébe. tegnap napközben már közép-európában is mindenütt 25 fok fölé emelkedett a hőmérséklet, sőt észak-németországban a 30 fokot is meghaladta a nappali felmelegedés.

hazánkban tegnap 10-14 óra között sűrűn sütött a nap. eső nem volt, a hőmérséklet napközben 25-28 fokig emelkedett. ma hajnalban 12-16 fokig hűlt le a levegő.

budapestben szombaton a hőmérséklet napi középértéke 21 fok volt, a sokévi átlagnál 0,8 fokkal alacsonyabb.

budapestben vasárnap 12 órakor a hőmérséklet 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú. a balaton vízének hőmérséklete siófokon 19 fok.

várható időjárás hétfő estig: napos, mérsékelt meleg idő, kisebb felhőzónákkal. ma nem lesz eső, holnap legfeljebb néhány helyen, inkább csak az északnyugati megyékben várható kisebb záporosó, esetleg zivatar. gyenge, időnként mérsékelt szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12-16, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 26-30 fok között.

a duna vízállása budapestnél 1960. július 31-én, vasárnap délután 12 órakor: 578 centiméter. /mti/

14,13

mti belföldi hírek

11. kiadás 1960. július 31. 18 óra 50 perc

a szerkesztőségek figyelmébe!

a bb. 2. sz. hír / a viharok legmodernebb... / második sorától a szöveg helyesen:

.....szarvason elhatározták, hogy felépítik a viharok ...

/mti/

bb. 20. emlékművet állítottak sashegyi sándornak

t áe/gk/gyl

1960. július 31.

vasárnap bensőséges ünnepségen leplezték le sashegyi sándor, a kiváló amatőr régész síremlékét a pomázi temetőben. sashegyi sándor a pilis-vidék történetének fáradhatatlan kutatója volt és számos felfedezéssel gazdagította a magyar régészeti tudományt. nevéhez fűződik többek között a vaskorszakból származó kőhegyi cölöpvár feltárása. halálának második évfordulóján tisztelettel adóztak emlékének a magyar tudományos élet képviselői, a tudományos akadémia, a nemzeti múzeum munkatársai, valamint a környék lakossága.

/mti/

bb. 21. repülő- és ejtőernyős bemutató győrről

vid gk/gyl

1960. július 31.

győrön vasárnap rendezték meg az immár hagyományos honvédelmi napot, amelyen repülő- és ejtőernyős bemutatót láthatott a mintegy tízezer érdeklődő. a magyar honvédelmi sportszövetség budapesti motorosainak akrobatikus mutatványai után a repülőmodellezők, majd a műrepülők és vitorlázók mutatták be tudásukat, végül az ejtőernyősök. a nagyszerű sportnapon cseh-szlovákia legjobb repülősei és ejtőernyősei is résztvettek.

/mti/

m t i b e l f ö l d i h i r e k

12. kiadás 1960. július 31. 19 óra — perc

bb. 22. kiállítás a szovjet nők életéről

vid gk/gy/li 1960. július 31.

vasárnap kiállítás nyílt zalaegerszegeen — a városi nőtanács és az mszbt rendezésében — a szovjet nők életéről. a kiállítás bemutatja, hogyan élnek és dolgoznak az asszonyok a szovjetunió különböző köztársaságainak üzemeiben, intézményeiben.

/mti/

bb. 23. a diósgyőri kiváló dolgozók kirándulása a bükkbe

vid gk/gy/li 1960. július 31.

a Lenin kohászati művek kiváló dolgozóit az üzemi pártbizottság, a kisz-szervezet és a szakszervezet kirándulásra hívta meg vasárnap a bükkbe. a kiránduláson ott voltak a gazdasági vezetők is. a kiváló kohászok a késő esti órákig igen jó hangulatban szórakoztak a festői környezetben.

/mti/

bb. 24. tizezren keresték fel vasárnap a békés megyei gyógyfürdőket

vid gk/gy/li 1960. július 31.

a békés megyei gyopárosfürdön hetek óta vasárnap volt igazán jó idő. a tó gyógyhatású vizében több mint háromezren fürödtek. több mint négyezren keresték fel a gyulai termálfürdőt. telt ház volt a tótkomlói, békéscsabai és a gyomai termálfürdőkben is.

/mti/

bb. 25 ifjúsági béketalálkozó szegeden

vid gk/gy/li 1960. július 31.

vasárnap tartották meg a szegedi fiatalok hagyományos béketalálkozóját. az ujszegedi ligetben tartott nagygyűlésen balogh istván, a kisz központi bizottságának képviselője mondott ünnepi beszédet. a nagygyűlésre szegedre érkezett a demokratikus ifjúsági világszövetség küldöttsége, a küldöttség vezetője, p. peralli, a divsz elnöke nagy tetszéssel fogadott beszédet mondott.

/folyt. köv./

La

T

m t i b e l f ö l d i h i r e k

13. kiadás 1960. július 31. 19 óra — perc

bb. 25. / ifjúsági béketalálkozó... 1. folyt. / gy

a nagygyűlés után az országoshírű tápéi művészegyüttes, valamint több más csoport adott műsort. délután szinpompás felvonulással folytatódott a fiatalok találkozója. este pedig az ujszegedi vigadóban bált tartottak.

/mti/

bb. 26. vasárnap nyitották meg az új fonyódi strandot

i vid gk/gy/li 1960. július 31.

a több mint négymillió forintos beruházással épült fonyódi strandot vasárnap nyitották meg a nagyközönség számára. a vasútállomásra három busz-vonattal, külön autóbuszokkal több mint ötezer vendég érkezett. a strand-étterem, büfé és presszó is rekordforgalmat bonyolított le a júliusvégi vasárnapon.

/mti/

bb. 27. vasárnapi munka a földeken

vid gk/gy/li 1960. július 31.

a vasárnapi jó időt az ország számos vidékén felhasználták a gabona begyűjtésére. a megye állami gazdaságaiban több mint száz vonat a termelői hordta a szérűkre a gabonát, ahol nyomban csépették is. csupán ezen a napon mintegy 10.000 kereszt gabona került asztalra, illetve magtárba. a termelőszövetkezetekben mintegy ezer fogattal hordták a gabonát a tarlókról. segítettek a gépállomások vontatói is. a gabona betakarítása az egész megyében jól halad. hétfőn reggel minden községben megkezdődik a cséptés. a gépállomások 360 cséplőgépe kezd munkához.

dolgoztak a somogy megyei termelőszövetkezetek, gépállomások is. a répáspusztai első öt éves terv termelőszövetkezet határában 40 lovasfogattal hordta egész nap a cséplőgéphez a gabonakévéket. kétszáz termelőszövetkezeti tag dolgozott a hordásnál, hogy a négy napos eső okozta kiesést behozhassák. ötszáz mázsa búzát csépeltek el vasárnap. a megye két legjobb kombájnosza, éberhardt józsef és unokaöccse, jános vasárnap is jó eredményt ért el. mindketten 15-15 holdnyi területéről 200 mázsa búzát arattak és csépettek el. éberhardt jános vasárnap aratta le a 400-ik hold gabonát, éberhardt józsef 350 holdas teljesítményével a második helyen áll.

/folyt. köv./

La

N

mti belföldi hírek

12. kiadás 1960. július 31. 19 óra - perc

bb. 22. kiállítás a szovjet nők életéről

vid gk/gy/li 1960. július 31.

vasárnap kiállítás nyílt zalaegerszegen - a városi nőtanács és az mszbt rendezésében - a szovjet nők életéről. a kiállítás bemutatja, hogyan élnek és dolgoznak az asszonyok a szovjetunió különböző köztársaságainak üzemeiben, intézményeiben.

/mti/

bb. 23. a diósgyőri kiváló dolgozók kirándulása a Bükkbe

vid gk/gy/li 1960. július 31.

a Lenin kohászati művek kiváló dolgozóit az üzemi pártbizottság, a kisz-szervezet és a szakszervezet kirándulásra hívta meg vasárnap a Bükkbe. a kiránduláson ott voltak a gazdasági vezetők is. a kiváló kohászok a késő esti órákig igen jó hangulatban szórakoztak a festői környezetben.

/mti/

bb. 24. tizezren keresték fel vasárnap a békés megyei gyógyfürdőket

vid gk/gy/li 1960. július 31.

a békés megyei gyopárosfürdön hetek óta vasárnap volt igazán jó idő. a tó gyógyhatású vizében több mint háromezren fürödtek. több mint négyezren keresték fel a gyulai termálfürdőt. telt ház volt a tótkomlói, békéscsabai és a gyomai termálfürdőkben is.

/mti/

bb. 25 ifjúsági béketalálkozó szegeden

vid gk/gy/li 1960. július 31.

vasárnap tartották meg a szegedi fiatalok hagyományos béketalálkozóját. az ujszegedi ligetben tartott nagygyűlésen balogh istván, a kisz központi bizottságának képviselője mondott ünnepi beszédet. a nagygyűlésre szegedre érkezett a demokratikus ifjúsági világszövetség küldöttsége, a küldöttség vezetője, p. peralli, a divsz elnöke nagy tetszéssel fogadott beszédet mondott.

/folyt. köv./

La

T

mti belföldi hírek

13. kiadás 1960. július 31. 19 óra - perc

bb. 25. / ifjúsági béketalálkozó... 1. folyt. / gy

a nagygyűlés után az országoshírű tápéi művészegyüttes, valamint több más csoport adott műsort. délután színpompás felvonulással folytatódott a fiatalok találkozója. este pedig az ujszegedi vigadóban bált tartottak.

/mti/

bb. 26. vasárnap nyitották meg az új fonyódi strandot

i vid gk/gy/li 1960. július 31.

a több mint négymillió forintos beruházással épült fonyódi strandot vasárnap nyitották meg a nagyközönség számára. a vasutállomásra háromibusz-vonattal, külön autóbuszokkal több mint ötezer vendég érkezett. a strand-étterem, büfé és presszó is rekordforgalmat bonyolított le a júliusvégi vasárnapon.

/mti/

bb. 27. vasárnapi munka a földeken

vid gk/gy/li 1960. július 31.

a vasárnapi jó időt az ország számos vidékén felhasználták a gabona begyűjtésére. a megye állami gazdaságaiban több mint száz vontatóval leránták a székelyekre a gabonát, ahol nyomban csépettek is. csupán ezen a napon mintegy 10.000 kereszt gabona került asztalra, illetve magtárba. a termelőszevetkezetekben mintegy ezer fogattal hordták a gabonát a tarlókról. segítettek a gépállomások vontatói is. a gabona betakarítása az egész megyében jól halad. hétfőn reggel minden községben megkezdődik a cséplés. a gépállomások 360 cséplőgépe kezd munkához.

dolgoztak a somogy megyei termelőszevetkezetek, gépállomások is. a répáspusztai első öt éves terv termelőszevetkezet határában 40 lovasfogattal hordta egész nap a cséplőgéphez a gabonakévéket. kétszáz termelőszevetkezeti tag dolgozott a hordásnál, hogy a négy napos eső okozta kiesést behozhassák. ötszáz mázsa búzát csépeltek el vasárnap. a megye két legjobb kombájnosza, éberhardt józsef és unokaöccse, jános vasárnap is jó eredményt ért el. mindketten 15-15 holdnyi területéről 200 mázsa búzát arattak és csépeltek el. éberhardt jános vasárnap aratta le a 400-ik hold gabonát, éberhardt józsef 350 holdas teljesítményével a második helyen áll.

/folyt. köv./

La

N

mti b e l f ö l d i h i r e k

14. kiadás 1960. július 31. 19 óra 10 perc

bb. 27. / vasárnapi munka a .... 1. folyt./ gy

a somogyjádi augusztus 20 termelészövetkezet határa is mozgalmas volt ezen a napon. lovasfogatok szorgalmasan hordták a megszárogatott gabonakereszteket az asztagokhoz, a buzási munka harcosa tsz-ben öt cséplőgép dolgozott, így a tartlókról ötven fogat végezte a behordást.

a vasárnapi munka eredményeként már befejezéshez közeledik a gabona aratása és csaknem egymillió kereszt gabonával kevesebb várja a tartlókon a behordást, több mint 200 traktor vasárnap csaknem ezer holdnyi tartóhántást végzett el.

/mti/

bb. 28. a sajó és a hernád után a tiszta mentén védekeznek az árviz ellen borsodban

gy/li

1960. július 31.

az északmagyarországi folyók, a sajó, a hernád és a boldva völgyében lassan visszatér az élet a rendes kerékvágásba, a boldva már végig apadt, s a hernád mentén a kiömlött víz is húzódik vissza medrébe. a mélyebben fekvő területekről a tsz tagok és az egyéni gazdák árkok ásásával vezetik vissza a vizet a folyó medrébe. a felső szakaszon már csak elsőfoku, míg az alsó szakaszon másodfoku készültség van, a hernádmenti községekben, mint például hernádszentandrás, kiskinizsen és másutt, ahol az áradás a községen is végigvonult, a tüzoltóság megkezdte a fertőzött kutak kiszivattyuzását, s az egészségügyi szolgálat is munkához látott.

elmúlt a veszély a sajó völgyében is, a felső szakaszon másodfoku, az alsó szakaszon biztonság okokból harmadfoku készültség áll még fenn, a napelig tartó hősie védekezés sikerre vezetett, a folyó sehol sem tudta átszakítani a gátakat, a sajó által legjobban veszélyeztetett községeknél, sajónémetinél, sajópüspöki és dubicsány térségében - a viz vasárnapra csaknem egy métert apadt, sajónémetinél, ahol a gátakon átosapott áradat több ezer holdnyi területet öntött el, a víz visszahúzódása után mintegy nyolc méter szélességben átvágták a töltést és csaknem másfélmillió köbméter belvizet vezettek vissza a mederbe.

/folyt. köv./

La

TL

mti b e l f ö l d i h i r e k

15. kiadás 1960. július 31. 19 óra 20 perc

bb. 28. / a sajó és a hernád után, ... 1. folyt./ gy

a sajó és a hernád árhulláma szinte egyszerre érkezett a tiszta borsod megyei szakaszához. borsod, poroszló és tiszabólna térségében a tiszta áradása következtében elrendelték az elsőfoku készültséget, a miskolci vízügyi igazgatóság előrejelzése alapján ebből a térségből napok óta hordták a terményt az ártól veszélyeztetett területről, a vasárnapra virradóan poroszló határából száz traktor vontatású pótkocsival mentették a gabonát az ártérrel.

a tiszta hullámtérében levő ugynevezett nyári gátakat szombatnapra vasárnapra virradó éjjel a tiszamenti községek egész lakossága erősítette, vasárnap honvédségi és tüzoltósági alakulatok is segítettek a falvak lakosságának, hogy megvédjék a hullámtérben levő több ezer holdnyi kukorica- és burgonyaföldeket, tiszabólna és négyes község lakossága is erősítette a gátakat vasárnapra virradóra.

a tiszapalkonyai térségben hatvan centis nyulgátakat emeltek, ezt a víz egy helyen áttörte ugyan, de a szakadás helyét sikerült eltömni, tiszapalkonyán bevetésre készen a vízügyi igazgatóság nehézosztaga, hogy nagyobb veszély esetén azonnal közbelépjen.

a bodrogon végigvonuló árhullám vasárnap sárospatakon tetőzött, a bodrogzug belvizeinek elvezetésén bodrogkeresztúrnál kisz ifjusági tábor dolgozik, az 500 fiatal szombaton és vasárnap nyulgátakat emelt a tábor köré és nyulgátakkal vetették körül munkahelyüket is, hogy az eddigi munkájukat megvédjék a bodrog hullámaiktól.

borsod megyében immár hatodik napja tart a küzdelem a megáradt folyók ellen, az árviz elleni védekezést mindenütt a helyszínen irányítják a megyei pártbizottság és a megyei tanács vezetői, hősi munkát végeznek a falvak lakóival együtt a honvédség, a munkásőrség és a tüzoltóság alakulatai, valamint a miskolci vízügyi igazgatóság szakemberei, akik lassan egy hét óta szinte pihenő nélkül irányítják a védekezést.

/mti/

18.44

La

N

mti b e l f ö l d i h i r e k

16. kiadás 1960. július 31. 19 óra 30 perc

bb. 29. hatezer résztvevő a harkányi amma-bálon

gy/li 1960. július 31.

a hagyományos harkányi amma-bálat az idén július utolsó vasárnapján rendezte meg a közép-kisz szervezete és a baranya megyei vendéglátó vállalat, az ország különböző tájairól külön autóbuszokon, vonaton, személyautón ezen a napon tízezer keresték fel a híres fürdőhelyet. harkány hat nagy vendéglője közül négyben reggelig tartó amma-bált rendeztek, három szórakozóhelyen a pécsi nemzeti színház művészei adtak műsort, több vendéglőben tombolajátékokat rendeztek, a szépségverseny nyertese hatalmas virágkosáron kívül költözetes ingyenes beutalót kapott a harkányi baranya szállóba.

/mti/

bb. 30. husz uj autóbusz érkezett pécsre - augusztus közepétől megszűnik a villamosjárat a városban

gy/li 1960. július 31.

ötszázkilométeres próbaut után pécsre érkezett husz uj ikarus autóbusz, amelyekkel a villamosközlekedést váltják fel. az ülőkalauzos rendszerű, hangosító berendezéssel, tetőhangszóróval ellátott autóbuszokat kedden vizsgáztatja le a pécsi közlekedési vállalat, majd augusztus közepén - amikor az autóbuszindító helyek elkészültek - a villamosközlekedést megszüntetik és helyettük a 115.000 lakosu város egész területén autóbuszokkal bonyolítják le a forgalmat, év végéig még további hat autóbust kap pécs.

/mti/

bb. 31. művelődési házat avattak bodolyabéren

gy/li 1960. július 31.

a baranya megyei bodolyabéren vasárnap művelődési házat avattak, amelynek építéséhez szívettedően hozzájárult a lakosság. baranyában az idén összesen tizenhat művelődési házat építenek, s ehhez összesen hatszáz ezer forint értékű társadalmi munkát ad a lakosság, négyszáz ezer forint értékű helyi anyagot biztosítanak a községi tanácsok, ugyanakkor 106 baranyai községi művelődési ház felszerelésére, bővítésére, felújítására összesen 5.2 millió forintot fordítanak a falvak a községfejlesztési alapból. jelenleg már százharminc baranyai falusi művelődési intézmény rendelkezik televíziós készülékkel.

/mti/

- v é g e -

mti b e l f ö l d i h i r e k

39. kiadás 1960. augusztus 1. 22 óra 30 perc

bb. 53. uj vidéki pedagógusok tették le az esküt

ö vid vt/gg szb sr 1960. augusztus 1.

az ország több megyéjében hétfőn letették az esküt az 1960/61-es iskolaévben katedrára lépő pedagógusok. csongrád megye oktatási intézményeiben hetven uj nevelő lát munkához szeptemberben. a megyébe érkezett nevelők a hódmezővásárhelyi bethlen gábor gimnázium dísztermében tették esküt, majd átvették a kinevezési okmányokat.

békéscsabán a fiatal nevelőket a megyei tanácsnak, a pedagógusok szakszervezetének és a kisz megyei bizottságának képviselői üdvözölték. az eskütétel után megkapták beosztásukat. az uj nevelőknek figyelembe vették családi körülményeit és általában lakóhelyükhöz közeli községi és városi iskolákba osztották be őket.

kaposvárott a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága negyvennyolc most végzett fiatal pedagógust fogadott, akiknek többsége - saját kérelmére - a falvak fiataljait tanítja majd az uj tanévben. a negyvennyolc nevelő közül 15 főiskolai végzettségű. közülük többen ugyancsak falura kérték magukat. így például csendes klára, biológia-földrajzszakos balatonfenyvesen, radnai erzsébet baracson, krausz erzsébet és surek jános pedig a böhönyei általános iskolában tanítja a fiatalokat.

zala megyében 36 ujonnan végzett pedagógus - általános iskolai tanár és tanító - kezdi meg az oktató-nevelőmunkát. a megye uj nevelőit zalaegerszegen a megyei tanács művelődésügyi osztályán ünnepélyesen fogadták, majd a fiatal pedagógusok felkeresték az iskolákat - második otthonukat - ahova beosztást kaptak. /mti/

19.35.

LD P

